

元朗區防火委員會撥款申請

目的

本文件旨在徵求財務及行政委員會過撥款 225,000 元予元朗區防火委員會（委員會）舉辦 2020 至 2021 年度九項活動（計劃詳情載於附件一）。

背景

2. 委員會一直透過舉辦不同形式的宣傳及教育活動，向區內居民推廣防火安全意識。委員會轄下的活動工作小組在 2019 至 2020 年度籌辦了七項防火宣傳及教育活動，成功吸引區內不同階層居民熱烈參與，從而提高他們的防火安全意識。

建議

3. 委員會在本年十月舉行的會議上，通過轄下的工作小組推行多項防火宣傳及教育活動，各項活動的對象為不同階層人士及組織，當中包括區內市民、學生，以至鄉事委員會、業主立案法團及互助委員會等大廈組織。活動的詳情及財政預算已詳列於附件二至附件十。

4. 請財務委員會委員考慮通過撥款合共 225,000 元（由元朗民政事務處負責推行活動），以資助委員會舉辦共九項防火宣傳活動。

元朗區防火委員會
二零二零年十一月

元朗區防火委員會
2020/2021 年度活動計劃

活動項目	擬舉行日期	活動對象	預算 / 實際 活動開支	預計 參加人數	擬邀請的合辦部門及 擬邀請的義工團體
1. 防火宣傳海報及橫額 (詳細活動內容及財政預算 見附件二)	2020 年 12 月至 2021 年 1 月	元朗區內居民	\$23,000	---	香港消防處
2. 防火口罩套設計比賽 (詳細活動內容及財政預算 見附件三)	2020 年 12 月至 2021 年 1 月	元朗區內中學	\$12,800	約 1,000 人	香港消防處
3. 防火吉祥物設計比賽 (詳細活動內容及財政預算 見附件四)	2020 年 12 月至 2021 年 1 月	元朗區內小學	\$11,400	約 1,000 人	香港消防處
4. 防火親子填色比賽 (詳細活動內容及財政預算 見附件五)	2020 年 12 月至 2021 年 1 月	元朗區內幼稚園／ 幼兒中心	\$12,900	約 1,000 人	香港消防處
5. 火警演習／防火安全講座 (詳細活動內容及財政預算 見附件六)	2020 年 12 月至 2021 年 2 月 (共舉辦六次)	元朗區內私人大廈及 老人中心	\$19,800	1,200 人 (每次 200 人)	香港消防處
6. 私人大廈及鄉郊 防火宣傳活動 (詳細活動內容及財政預算 見附件七)	2020 年 12 月至 2021 年 2 月 (共舉辦二次)	元朗區內私人大廈及 鄉郊居民	\$21,800	---	香港消防處

<u>活動項目</u>	<u>擬舉行日期</u>	<u>活動對象</u>	<u>預算 活動開支</u>	<u>預計 參加人數</u>	<u>擬邀請的合辦部門及 擬邀請的義工團體</u>
7. 元朗區防火會宣傳紀念品 （詳細活動內容及財政預算見附件八）	2021 年 1 月至 2 月 （暫定）	各項防火比賽參加者、元朗區內居民	\$102,300	約 5,000 人	香港消防處
8. 參觀消防及救護學院 （詳細活動內容及財政預算見附件九）	2021 年 2 月 （待定）	元朗區內居民	\$11,400	60-80 人	香港消防處
9. 元朗區防火委員會防火講座暨頒獎典禮 （詳細活動內容及財政預算見附件十）	2021 年 2 月 （待定）	各項防火比賽得獎者及元朗區居民	\$9,600	約 200 人	香港消防處
本年度撥款總額：			\$225,000		

活 動 名 稱 : (中文) 防火宣傳海報及橫額
(英文) Promotion Poster and Banner for Fire Safety

合 辦 機 構 : 元朗區防火委員會、香港消防處

內 容 : 設計及製作防火宣傳海報及橫額

日 期 : 2020 年 12 月至 2021 年 1 月

活 動 對 象 : 元朗區內居民 (包括: 元朗區鄉事委員會、村代表、業戶組織、團體及學校等)

目 的 : 提醒居民於日常生活、郊遊及掃墓時要小心處理火種及增強防火安全意識, 以及提供隨意生火可被檢控罰款的相關資訊。

財政詳情:

開支項目	數量	單價 (\$)	預算開支 (\$)
1. 設計及製作宣傳海報 (A3)	3,000 張	2	6,000
2. 郵費 (海報)	3,000 張	3	9,000
3. 設計及製作宣傳橫額於區內懸掛 (3 呎 x 8 呎)	40	200	8,000
總計:			23,000

活 動 名 稱 : (中文) 防火口罩套設計比賽
(英文) Fire Safety Mask Holder Design Competition

合 辦 機 構 : 元朗區防火委員會、香港消防處

內 容 : 口罩套設計比賽

日 期 : 2020 年 12 月至 2021 年 1 月

活 動 對 象 : 元朗區內中學生

預 計 參 加 人 數 : 約 1,000 人

目 的 : 讓中學生發揮創意, 同時將防火訊息融入於生活中

財政詳情:

開支項目	數量	單價 (\$)	預算開支 (\$)
1. 比賽獎項(包括冠、亞、季軍及十個優異獎)	1 套 (共 13 個獎盃)	1,700	1,700
2. 比賽獎品(書券)(包括冠、亞、季軍及十個優異獎)	46 張	100	4,600
3. 設計及製作宣傳海報(A3)	500 張	6	3,000
4. 郵費(海報)	500 張	3	1,500
5. 設計及製作報名表格	1,000 張	2	2,000
總計:			12,800

活 動 名 稱 : (中文) 防火吉祥物設計比賽
(英文) Fire Safety Mascot Design Competition

合 辦 機 構 : 元朗區防火委員會、香港消防處

內 容 : 吉祥物設計比賽

日 期 : 2020 年 12 月至 2021 年 1 月

活 動 對 象 : 元朗區內小學生

預 計 參 加 人 數 : 約 1,000 人

目 的 : 讓小學生發揮創意, 同時將防火訊息融入於生活中

財政詳情:

開支項目	數量	單價 (\$)	預算開支 (\$)
1. 比賽獎項: 分為初小組及高小組 (每組包括冠、亞、季軍及十個優異獎)	2 套 (共 26 個獎盃)	1,700	3,400
2. 比賽獎品(書券)(包括每組冠、亞、季軍及十個優異獎)	60 張	100	6,000
3. 設計及製作報名表格	1,000 張	2	2,000
總計:			11,400

活 動 名 稱 : (中文) 防火親子填色比賽
(英文) Fire Safety Family Coloring Competition

合 辦 機 構 : 元朗區防火委員會、香港消防處

內 容 : 親子填色比賽

日 期 : 2020 年 12 月至 2021 年 1 月

活 動 對 象 : 元朗區內幼稚園／幼兒中心學生

預 計 參 加 人 數 : 約 1,000 人

目 的 : 加強兒童防火安全的意識及了解火警逃生應注意的事項

財政詳情：

開支項目	數量	單價 (\$)	預算開支 (\$)
1. 比賽獎項：分為幼兒及 K1 組、K2 組及 K3 組 (每組包括冠、亞、季軍及五個優異獎)	3 套 (共 24 個獎盃)	1,200	3,600
2. 比賽獎品 (書券) (包括每組冠、亞、季軍及十五個優異獎)	63 張	100	6,300
3. 設計及製作填色比賽表格	1,000	3	3,000
總計：			12,900

活 動 名 稱 : (中文)火警演習／防火安全講座
(英文) Fire Drills Cum Fire Safety Talk

合 辦 機 構 : 元朗區防火委員會、香港消防處

內 容 : 火警演習及防火安全講座

日 期 : 2020 年 12 月至 2021 年 2 月期間 (共舉辦六次)

地 點 : 元朗區內私人大廈及老人中心

活 動 對 象 : 元朗區內居民

預 計 參 加 人 數 : 共約 1,200 人 (每次約 200 人)

目 的 : 活動讓參加者從火警演習中學習在火警發生時的正確逃生路線及所須注意的事項；同時讓參加者在講座中學習消防安全知識，並透過派發紀念品加強宣傳效果。

財政詳情：

開支項目	數量	單價 (\$)	預算開支 (\$)
1. 宣傳紀念品 (例如毛巾/環保袋/旅行衣夾/磁石貼/防曬手袖/筆/水樽等)	約 1,200 件	15	18,000
2. 郵費 (信件)	600 張	3	1,800
總計：			19,800

活 動 名 稱：（中文）私人大廈及鄉郊防火宣傳活動
（英文）Private Properties and Rural Area Fire Safety
Promotion Activities

合 辦 機 構：元朗區防火委員會、香港消防處
內 容：探訪區內私人大廈住戶及鄉郊處所住戶，並向市民宣傳防火安全的意識
日 期：2020 年 12 月至 2021 年 2 月期間（共舉辦二次）
活 動 對 象：私人大廈及鄉郊處所
目 的：加強私人大廈及鄉郊市民防火安全的意識及了解火警逃生應注意的事項

財政詳情：

開支項目	數量	單價（\$）	預算開支（\$）
1. 宣傳紀念品 （例如毛巾/環保袋/旅行衣夾/磁石貼/防曬手袖/筆/水樽等）	約 1,000 份	15	15,000
2. 租賃旅遊車（來回共 2 次）	1 部	3,000	3,000
3. 設計及製作包括多國語言的宣傳單張	1,000 張	3	3,000
4. 雜項（例如文具、消毒用品、雨衣等）	--	--	800
總計：			21,800

活 動 名 稱 : (中文) 元朗區防火會宣傳紀念品
(英文) Yuen Long District Fire Safety Committee Souvenir

合 辦 機 構 : 元朗區防火委員會、香港消防處

內 容 : 派發防火宣傳紀念品

日 期 : 2021 年 1 月至 2 月 (暫定)

地 點 : 元朗區

時 間 : -

活 動 對 象 : 防火比賽活動參加者、元朗區內居民

預 計 參 加 人 數 : 5,000 人

目 的 : 透過派發宣傳紀念品, 向區內市民宣傳防火安全資訊, 教育他們重視和認識防火安全的重要性, 增強防火安全意識

財政詳情:

開支項目	數量	單價 (\$)	預算開支 (\$)
1. 宣傳紀念品 (例如毛巾/防曬手袖/水樽等)	5,000 份	20	100,000
2. 租賃客貨車費用 (運送物資, 共 7 程)	7	200	1,400
3. 雜項 (例如文具、消毒用品、雨衣等)	--	--	900
總計:			102,300

活 動 名 稱 : (中文) 參觀消防及救護學院
(英文) Fire and Ambulance Services Academy Visit

合 辦 機 構 : 元朗區防火委員會、香港消防處

內 容 : 參觀消防及救護教育中心暨博物館

日 期 : 2021 年 2 月 (待 定)

地 點 : 將軍澳百勝角消防及救護學院

活 動 對 象 : 元朗區內居民

預 計 參 加 人 數 : 60-80 人

目 的 : 透過由消防員擔任的導賞員向市民推廣基本消防安全和救護知識、遇到火警時的應變方法與及公眾急救技巧等。

財政詳情：

開支項目	數量	單價 (\$)	預算開支 (\$)
1. 租賃旅遊車 (來回)	2 部	2,500	5,000
2. 設計及製作宣傳海報 (A3)	1000 張	3	3,000
3. 郵費 (海報)	1000 張	3	3,000
4. 雜項 (例如文具、消毒用品等)	--	--	400
總計：			11,400

活 動 名 稱 : (中文) 元朗區防火委員會防火講座暨頒獎典禮
(英文) YLDFSC Fire Prevention Talk cum Prizes

Presentation Ceremony

合 辦 機 構 : 元朗區防火委員會、香港消防處

內 容 : 頒發獎項

日 期 : 2021 年 2 月 (待 定)

地 點 : 元朗區內社區會堂

活 動 對 象 : 各項防火比賽得獎者及元朗區居民

預計參加人數 : 約 200 人

目 的 : 向參與防火宣傳比賽活動的得獎者頒發獎項，並透過講座推廣防火安全和救護知識、災害逃生方法及急救技巧等。

財政詳情：

開支項目	數量	單價 (\$)	預算開支 (\$)
1. 背幕橫額	1	700	700
2. 設計及製作宣傳橫額 (3 呎 x 8 呎)	6	300	1,800
3. 設計及製作宣傳海報 (A3)	1000 張	3	3,000
4. 郵費 (海報)	1000 張	3	3,000
5. 租賃客貨車費用 (運送物資，共 3 程)	3	200	600
6. 雜項 (例如文具、消毒用品、等)	--	--	500
總計：			9,600